

GLOSSAIRE DE LA SECTION INTERNATIONALE ANGLOPHONE LYCEE GEORGES DUBY

Les termes essentiels à savoir pour tous ceux concernés par la section internationale anglophone du Lycée Georges Duby

Agessia

Agessia est une association, gérée par des parents bénévoles, qui travaille en partenariat avec la Section internationale anglophone. Elle s'occupe au quotidien de compléter et d'enrichir le cursus académique OIB de l'Education Nationale en proposant aux élèves un grand éventail d'opportunités. Elle cherche à promouvoir un bilinguisme et biculturalisme de haut niveau : échanges internationaux, préparation aux examens internationaux Cambridge, SAT, IGCSE etc. et activités extra-scolaires anglophones. Au fil des années les activités d'Agessia sont devenues si importantes qu'aujourd'hui elle emploie 2 salariés : une secrétaire et un coach éducatif anglophone, au service des élèves, parents et professeurs. Pour plus d'informations : www.agemessia.com. **Voir aussi Bureau 307 et Section internationale anglophone**

Apelevia

Apelevia est une association de parents d'élèves, (comme la PEEP ou la FCPE), spécialement fondée pour les sections anglophones du Collège Mignet à Aix en Provence et du Lycée Duby à Luynes. Elle représente les parents d'élèves en participant aux diverses instances qui règlent la vie quotidienne du lycée (commission cantine, conseils de classe, conseil d'administration etc.). Ayant la particularité de bien connaître l'aspect multiculturel des élèves des Sections anglophones, Apelevia met à profit son expérience afin de défendre au mieux leurs intérêts. Pour plus d'informations : www.apelevia.fr.

Baccalauréat International

L'Option Internationale du Baccalauréat (OIB) est souvent confondue avec le Baccalauréat International et la Classe européenne. Le 'Baccalauréat International' est un diplôme étranger. Il se prépare dans des établissements privés relevant de l'Organisation du Baccalauréat International (IBO), également appelé "Baccalauréat de Genève". L'IBO est une fondation à but non-lucratif qui vise le développement de l'élève sur le plan intellectuel et social. Au lycée Georges Duby, le Baccalauréat International n'est pas préparé et la Classe européenne est uniquement proposée dans la filière STMG. **Voir aussi Classe Européenne et OIB**

Bureau 307

Le bureau 307 (au 3^e étage) est le cœur palpitant de la Section. C'est là que se retrouvent les professeurs et les élèves de la Section. C'est là aussi que se trouve le bureau de la secrétaire et du coach éducatif, employés par Agessia. Le bureau 307 est ouvert tous les jours pour assister élèves et parents adhérents Agessia dans leurs démarches éducatives ou extra-scolaires. **Voir aussi Agessia et Section internationale anglophone**

Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL)

Le Cadre Européen Commun de Référence pour les langues (CECRL) fournit une base commune européenne pour l'appréciation des programmes, diplômes et certificats de langues. Le CECRL distingue 6 niveaux pour toutes les langues vivantes européennes, de l'A1 au C2. Le niveau A1 est acquis à la fin de l'école primaire. Le niveau A2/B1 à la fin du collège. Dans le cursus classique le niveau B2 est acquis à la fin du lycée (anglais LV1). Cependant, pour entrer dans la Section internationale anglophone du Lycée Georges Duby l'élève doit avoir un niveau d'anglais B2 minimum. Pendant les 3 ans d'OIB les élèves peuvent atteindre les niveaux C1 (Advanced) ou C2 (Proficiency). **Voir aussi Agessia et Cambridge ESOL**

Cambridge ESOL

Cambridge ESOL (English for Speakers of Other Languages) est la filière de la célèbre University of Cambridge en Angleterre qui s'occupe – à l'échelle mondiale – des certificats de langue anglaise. Leurs certificats sont reconnus par beaucoup d'universités, écoles de commerce, écoles d'ingénieurs etc. en Europe et souvent en dehors. L'avantage des certificats Cambridge est qu'ils sont valables à vie (contrairement aux certificats TOEFL dont la validité est limitée à 2 ans). Les examens Cambridge ESOL ne font pas partie du cursus de L'Education nationale mais une partie de la préparation est faite en cours par les professeurs de la Section. Agessia s'occupe de l'organisation des examens Cambridge pour le lycée : elle offre à ses adhérents un tarif préférentiel et l'aide d'un coach éducatif. Tous les élèves du lycée (non seulement les élèves OIB) ont la possibilité de passer ces examens. Trois niveaux sont proposés :

Level B2: First Certificate in English (FCE)

Level C1: Certificate in Advanced English (CAE)

Level C2: Certificate of Proficiency in English (CPE)

Voir aussi Agessia, CECRL, IGCSE, SAT et TOEFL

Central Application Office (CAO)

Le Central Applications Office (CAO) est l'équivalent irlandais de l'Admission Post Bac (APB) en France. C'est un système national d'enregistrement et d'inscription aux universités et établissements d'études supérieures irlandais. Les élèves de la Section qui veulent postuler dans une université irlandaise doivent obligatoirement s'y inscrire. Le bureau 307 (Agessia) est disponible pour aider les élèves adhérents dans leurs démarches, en plus de l'aide apportée par les enseignants. Pour plus d'informations : www.cao.ie. Pour postuler dans une université dans d'autres pays, renseignez-vous auprès du Bureau 307. **Voir aussi Agessia et Bureau 307**

Classe (ou Section) européenne

La Classe européenne est souvent confondue avec le Baccalauréat International et l'Option Internationale du Baccalauréat. Au lycée Georges Duby, la Classe européenne est uniquement proposée dans la filière STMG. Les classes ou sections européennes, créées par l'Education nationale française en 1992, ont pour objectif de répondre au besoin d'ouverture sur l'Europe et le monde des collégiens et lycéens français. L'objectif est de favoriser la maîtrise avancée d'une langue vivante étrangère. Au lycée, une ou plusieurs autres matières (non-linguistiques) sont enseignées en partie dans la langue de la section. L'indication 'section européenne' est portée sur le diplôme du baccalauréat. Il s'agit ici d'un tout autre niveau de maîtrise de l'anglais et d'intensité d'apprentissage que la préparation OIB. **Voir aussi Bac International et OIB**

Groupes OIB

Les groupes OIB sont les classes où les élèves se retrouvent pour les matières spécifiques de la Section anglophone: English Language, English Literature, Histoire et Géographie. Il y a 5 groupes en Seconde, en Première et en Terminale. En Seconde les élèves sont repartis selon leur niveau d'anglais. En Première les groupes sont recomposés et il n'y a plus de distinction faite entre anglophones et francophones et tous les groupes sont du même niveau linguistique. Pour les autres matières, les élèves OIB se retrouvent dans une classe selon leur série pour le Baccalauréat (S, ES, L). L'élève peut alors se trouver par exemple en groupe OIB 3 et en même temps en classe 210 (en Seconde). **Voir aussi OIB**

IGCSE

IGCSE est la version internationale du GCSE *. En OIB, les examens IGCSE ne font pas partie du programme de L'Education Nationale, mais pour certaines matières une partie de la préparation est faite en classe par les professeurs de la Section pendant leurs cours. Pour le lycée, c'est Agessia qui s'occupe de l'organisation des examens: elle offre à ses adhérents un tarif préférentiel et l'aide d'un coach éducatif. Les examens les plus passés sont English Literature, English Language, Geography, History, Mathematics, Physics, Chemistry, Human Biology, German, Spanish et French (langue étrangère). Les IGCSE sont très bien vus et reconnus quasiment partout en Europe et souvent en dehors. L'avantage des IGCSE est qu'ils sont valables à vie (contrairement aux certificats TOEFL dont la validité est limitée à 2 ans). **Voir aussi Cambridge ESOL, OIB, SAT et TOEFL**

*

Le GCSE (General Certificate of Secondary Education) est l'examen britannique de fin d'études secondaires obligatoires (Year 11, élèves de 16 ans) que passent tous les élèves au Royaume-Uni (avant c'étaient les « O-levels »). Cet examen existe dans plus de 40 matières et à différents niveaux. La délivrance des diplômes du GCSE en Grande Bretagne est gérée par des organismes privés tels que Cambridge, Edexcel ou Pearson. Chaque élève peut choisir le nombre de matières qu'il souhaite présenter.

Option Internationale du Baccalauréat (OIB) – en général et à Georges Duby

L'Option Internationale du Baccalauréat et souvent confondue avec la Classe européenne et le Baccalauréat International. Ce dernier ne se prépare pas au lycée Georges Duby, tandis que la Classe européenne y est uniquement proposée dans la filière STMG. **Voir aussi Bac International et Classe Européenne.**

Général : L'Option Internationale du Baccalauréat est un dispositif bilingue (français et une langue étrangère) dont les programmes et les épreuves sont établis par le Ministère de L'Education Nationale française en concertation avec les autorités pédagogiques étrangères. L'idée est de proposer un baccalauréat bilingue et biculturel, où une deuxième langue est élevée au même niveau que le français, et où les épreuves d'histoire et de géographie mélangent les programmes des deux pays. La charge de travail des élèves OIB est donc beaucoup plus importante que dans les programmes français classiques. L'OIB n'est ouverte qu'aux lycéens avec de très bons résultats scolaires et suivant l'enseignement général (séries ES, L, S). Le bac O.I.B. est un diplôme français.

La Section internationale anglophone du lycée Georges Duby : La Section accueille dans une même section des élèves anglophones (de langue maternelle pour une partie) et des élèves francophones avec un excellent niveau d'anglais. La Section prépare l'option britannique (British Option) de l'OIB, dont les programmes et les épreuves sont établis par le Ministère de L'Education Nationale française en concertation avec les autorités pédagogiques britanniques.

Le programme : Les lycéens ont 5 heures d'enseignement d'anglais par semaine (English Language et English Literature). En Seconde la Géographie est enseignée en anglais (2 heures hebdomadaires) et l'Histoire en français ; en Première c'est l'inverse. En Terminale l'Histoire et la Géographie (5 heures) sont enseignés uniquement en anglais. Au Baccalauréat, les candidats passent toutes les épreuves correspondant à leur série, à l'exception de English Literature et de l'Histoire-Géographie qui font l'objet d'épreuves spécifiques en anglais, à l'écrit et à l'oral. Le diplôme du Baccalauréat délivré aux candidats porte l'indication « Option Internationale – section : anglais ».

SAT

SAT (Scholastic Aptitude/Assessment Test) est un examen standardisé, très utilisé aux Etats-Unis pour attester du niveau des élèves pour l'entrée à l'université. Il y a trois parties : Mathematics, Critical Reading et Writing. Les élèves de la Section qui veulent entrer dans une université américaine en auront besoin. Au Lycée Georges Duby c'est Agessia qui aide les élèves adhérents à s'inscrire aux examens et elle organise des sessions d'entraînement.

Voir aussi Agessia, Cambridge et TOEFL

Section internationale anglophone du Lycée Georges Duby

La Section existe depuis 1997. Le nombre d'élèves est passé de 50 en 1997 à presque 400 aujourd'hui. Chaque année plus de 600 candidats passent l'examen d'entrée, espérant décrocher une des 130 places disponibles. C'est la preuve de l'intérêt croissant pour cette voie d'excellence scolaire, exigeante mais qui ouvre beaucoup de portes pour l'avenir.

Les enseignants (anglophones) de la Section préparent les élèves sur deux ans, Première et Terminale, aux épreuves anglophones du Baccalauréat OIB. La Section a son propre secrétariat, géré par Agessia, en salle 307, au service des professeurs, des élèves et des parents adhérents. **Voir aussi Agessia, Bureau 307 et OIB**

TOEFL

TOEFL (Test of English as a Foreign Language) est l'équivalent américain des certificats Cambridge ESOL. Il s'agit d'un test standardisé qui évalue l'aptitude à utiliser et comprendre la langue anglaise dans un contexte universitaire pour ceux dont ce n'est pas la langue maternelle. Pour entrer dans une université américaine ou canadienne (anglophone) il est souvent demandé un certificat TOEFL. La validité des certificats TOEFL est limitée à 2 ans. Au Lycée Georges Duby c'est Agessia qui aide les élèves adhérents à s'inscrire à cet examen et organise des sessions d'entraînement. **Voir aussi Agessia, Cambridge ESOL, IGCSE et SAT**

UCAS

UCAS (Universities and Colleges Admissions Service) est l'équivalent britannique de l'Admission Post Bac (APB) en France. C'est un système national d'enregistrement et d'inscription aux universités et établissements d'études supérieures britanniques. Les élèves de la Section qui veulent postuler pour une place dans une université britannique doivent obligatoirement s'y inscrire. Le bureau 307 (Agessia) est disponible pour aider les élèves adhérents dans leurs démarches, en plus de l'aide apportée par les enseignants. Pour plus d'informations : www.ucas.com. Pour postuler dans une université dans d'autres pays, renseignez-vous auprès du Bureau 307. **Voir aussi Agessia et Bureau 307.**